

















# Sicherheitshinweise Duschwanne










---










Safety instructions  
Avis de sécurité  
Veiligheidswaarschuwing  
Avviso di sicurezza  
Aviso de seguridad  
Ostrzeżenie bezpieczeństwa  
Bezpečnostní upozornění  
Säkerhetsmeddelande  
Sikkerhedsmeddelelse










Shower tray  
Receveur de douche  
Douchebak  
Piatto doccia  
Plato de ducha  
Brodzik  
Sprchová vanička  
Duschkar  
Brusekar

Sicherheitshinweis		
Rutschgefahr bei Nässe	Achtung: Bei Nässe besteht Rutschgefahr. Halten Sie die Oberfläche sauber und frei von Seifenresten.	
Gefahr durch unsachgemäße Installation	Installation nur durch Fachpersonal. Unsachgemäße Montage kann zu Undichtigkeiten und Schäden führen.	
Reinigungsmittel und Pflegehinweise	Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Vermeiden Sie scheuernde oder aggressive Mittel.	
Kanten oder scharfe Übergänge	Prüfen Sie die Duschtasse vor der Installation auf Beschädigungen oder scharfe Kanten.	
Maximale Wassertemperatur	Vermeiden Sie Temperaturen über 60°C, um Materialschäden zu verhindern.	
Transport und Lagerung	Vorsicht! Zerbrechliches Material. Mit Vorsicht lagern und transportieren.	
Abdichtung und regelmäßige Kontrolle	Stellen Sie sicher, dass die Abdichtungen ordnungsgemäß installiert und regelmäßig überprüft werden.	
Feuchtigkeitsschäden durch Undichtigkeiten	Kontrollieren Sie regelmäßig die Silikonfugen und Dichtungen, um Undichtigkeiten zu vermeiden.	
Schimmelbildung durch Feuchtigkeit	Halten Sie die Duschtasse und Fugen trocken, um Schimmelbildung zu verhindern.	










Safety instruction		
Danger of slipping when wet	Attention: There is a risk of slipping when wet. Keep the surface clean and free of soap residue.	
Danger due to improper installation	Installation only by qualified personnel. Improper installation can lead to leaks and damage.	
Cleaning products and care instructions	Use only mild cleaning agents. Avoid abrasive or aggressive agents.	
Edges or sharp transitions	Before installing, check the shower tray for damage or sharp edges.	
Maximum water temperature	Avoid temperatures above 60°C to prevent material damage.	
Transport and storage	Caution! Fragile material. Store and transport with caution.	
Sealing and regular inspection	Make sure seals are installed properly and checked regularly.	
Moisture damage caused by leaks	Check the silicone joints and seals regularly to avoid leaks.	
Mold formation due to moisture	Keep the shower tray and joints dry to prevent mold growth.	

Avis de sécurité		
Risque de glisser lorsqu'il est mouillé	Attention : il existe un risque de glissement lorsqu'il est mouillé. Gardez la surface propre et exempte de résidus de savon.	
Danger dû à une mauvaise installation	Installation uniquement par du personnel qualifié. Une mauvaise installation peut entraîner des fuites et des dommages.	
Produits de nettoyage et instructions d'entretien	Utilisez uniquement des produits de nettoyage doux. Évitez les agents abrasifs ou agressifs.	
Bords ou transitions nettes	Avant l'installation, vérifiez que le receveur de douche n'est pas endommagé ou ne présente pas d'arêtes vives.	
Température maximale de l'eau	Évitez les températures supérieures à 60°C pour éviter des dommages matériels.	
Transport et stockage	Prudence! Matériau fragile. Conserver et transporter avec prudence.	
Étanchéité et inspection régulière	Assurez-vous que les joints sont correctement installés et vérifiés régulièrement.	
Dommages dus à l'humidité causés par des fuites	Vérifiez régulièrement les joints et joints en silicone pour éviter les fuites.	
Formation de moisissures à cause de l'humidité	Gardez le receveur de douche et les joints secs pour éviter la croissance de moisissures.	










Veiligheidswaarschuwing		
Gevaar voor uitglijden als het nat is	Let op: er bestaat gevaar voor uitglijden als het nat is. Houd het oppervlak schoon en vrij van zee-presten.	
Gevaar door ondeskundige installatie	Installatie alleen door gekwalificeerd personeel. Onjuiste installatie kan leiden tot lekkages en schade.	
Reinigingsproducten en onderhoudsinstructies	Gebruik uitsluitend milde schoonmaakmiddelen. Vermijd schurende of agressieve middelen.	
Randen of scherpe overgangen	Controleer de douchebak vóór montage op beschadigingen of scherpe randen.	
Maximale watertemperatuur	Vermijd temperaturen boven 60°C om materiële schade te voorkomen.	
Transport en opslag	Voorzichtigheid! Breekbaar materiaal. Zorgvuldig opslaan en transporteren.	
Afdichting en regelmatige inspectie	Zorg ervoor dat de afdichtingen correct zijn geïnstalleerd en regelmatig worden gecontroleerd.	
Vochtschade veroorzaakt door lekkages	Controleer regelmatig de siliconenverbindingen en afdichtingen om lekkages te voorkomen.	
Schimmelvorming door vocht	Houd de douchebak en de voegen droog om schimmelgroei te voorkomen.	

Avviso di sicurezza		
Pericolo di scivolamento se bagnato	Attenzione: rischio di scivolare se bagnato. Mantenere la superficie pulita e priva di residui di sapone.	
Pericolo dovuto ad un'installazione non corretta	Installazione solo da parte di personale qualificato. Un'installazione non corretta può causare perdite e danni.	
Prodotti per la pulizia e istruzioni per la cura	Utilizzare solo detersivi delicati. Evitare agenti abrasivi o aggressivi.	
Bordi o transizioni nette	Prima dell'installazione, controllare che il piatto doccia non presenti danni o spigoli vivi.	
Temperatura massima dell'acqua	Evitare temperature superiori a 60°C per evitare danni materiali.	
Trasporto e stoccaggio	Attenzione! Materiale fragile. Conservare e trasportare con cautela.	
Sigillatura e ispezione regolare	Assicurarsi che le guarnizioni siano installate correttamente e controllate regolarmente.	
Danni dovuti all'umidità causati da perdite	Controllare regolarmente i giunti e le guarnizioni in silicone per evitare perdite.	
Formazione di muffe a causa dell'umidità	Mantenere il piatto doccia e le giunture asciutti per evitare la formazione di muffe.	










Aviso de seguridad		
Peligro de resbalar cuando está mojado	Atención: existe riesgo de resbalar si está mojado. Mantenga la superficie limpia y libre de residuos de jabón.	
Peligro por instalación incorrecta	Instalación únicamente por personal calificado. Una instalación incorrecta puede provocar fugas y daños.	
Productos de limpieza e instrucciones de cuidado.	Utilice únicamente agentes de limpieza suaves. Evite agentes abrasivos o agresivos.	
Bordes o transiciones bruscas	Antes de la instalación, revise el plato de ducha en busca de daños o bordes afilados.	
Temperatura máxima del agua	Evite temperaturas superiores a 60°C para evitar daños materiales.	
Transporte y almacenamiento	¡Precaución! Material frágil. Almacenar y transportar con precaución.	
Sellado e inspección periódica.	Asegúrese de que los sellos estén instalados correctamente y se revisen periódicamente.	
Daños por humedad causados por fugas	Compruebe periódicamente las juntas y juntas de silicona para evitar fugas.	
Formación de moho debido a la humedad.	Mantenga secos el plato de ducha y las juntas para evitar la aparición de moho.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Niebezpieczeństwo poślizgu, gdy jest mokre	Uwaga: istnieje ryzyko poślizgu, gdy są mokre. Utrzymuj powierzchnię w czystości i wolną od pozostałości mydła.	
Niebezpieczeństwo na skutek nieprawidłowego montażu	Instalacja wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do nieszczelności i uszkodzeń.	
Środki czyszczące i instrukcje pielęgnacji	Używaj wyłącznie łagodnych środków czyszczących. Unikaj środków ściernych lub agresywnych.	
Krawędzie lub ostre przejścia	Przed montażem sprawdź brodzik pod kątem uszkodzeń lub ostrych krawędzi.	
Maksymalna temperatura wody	Unikać temperatur powyżej 60°C, aby uniknąć szkód materialnych.	
Transport i magazynowanie	Ostrożność! Delikatny materiał. Przechowywać i transportować z zachowaniem ostrożności.	
Uszczelnianie i regularna kontrola	Upewnij się, że uszczelki są prawidłowo zamontowane i regularnie je sprawdzaj.	
Uszkodzenia spowodowane wilgocią na skutek nieszczelności	Regularnie sprawdzaj silikonowe złącza i uszczelki, aby uniknąć wycieków.	
Tworzenie się pleśni na skutek wilgoci	Utrzymuj brodzik i spoiny w suchości, aby zapobiec rozwojowi pleśni.	



Bezpečnostní upozornění		
Nebezpečí uklouznutí za mokra	Pozor: Za mokra hrozí uklouznutí. Udržujte povrch čistý a bez zbytků mýdla.	
Nebezpečí v důsledku nesprávné instalace	Instalace pouze kvalifikovaným personálem. Nesprávná instalace může vést k netěsnostem a poškození.	
Čisticí prostředky a pokyny pro péči	Používejte pouze jemné čisticí prostředky. Vyhněte se abrazivním nebo agresivním prostředkům.	
Hrany nebo ostré přechody	Před instalací zkontrolujte vaničku, zda není poškozená nebo nemá ostré hrany.	
Maximální teplota vody	Vyhněte se teplotám nad 60°C, aby nedošlo k poškození materiálu.	
Doprava a skladování	Pozor! Křehký materiál. Skladujte a přepravujte opatrně.	
Těsnění a pravidelná kontrola	Ujistěte se, že těsnění jsou správně nainstalována a pravidelně kontrolována.	
Poškození vlhkostí způsobené netěsnostmi	Pravidelně kontrolujte silikonové spoje a těsnění, aby nedošlo k úniku.	
Tvorba plísní vlivem vlhkosti	Sprchovou vaničku a spoje udržujte v suchu, abyste zabránili růstu plísní.	

Säkerhetsmeddelande		
Risk för halka när den är våt	OBS: Det finns halkrisk när det är blött. Håll ytan ren och fri från tvålrester.	
Fara på grund av felaktig installation	Installation endast av kvalificerad personal. Felaktig installation kan leda till läckor och skador.	
Rengöringsprodukter och skötselråd	Använd endast milda rengöringsmedel. Undvik slipande eller aggressiva medel.	
Kanter eller skarpa övergångar	Innan du installerar, kontrollera duschkaret för skador eller vassa kanter.	
Maximal vattentemperatur	Undvik temperaturer över 60°C för att förhindra materialskador.	
Transport och förvaring	Försiktighet! Bräckligt material. Förvara och transportera med försiktighet.	
Tätning och regelbunden inspektion	Se till att tätningarna är korrekt installerade och kontrolleras regelbundet.	
Fuktskador orsakade av läckor	Kontrollera silikonförband och tätningar regelbundet för att undvika läckor.	
Mögelbildning på grund av fukt	Håll duschbrickan och fogarna torra för att förhindra mögeltillväxt.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Fare for at glide, når det er vådt	OBS: Der er risiko for at glide, når den er våd. Hold overfladen ren og fri for sæberester.	
Fare på grund af forkert installation	Installation kun af kvalificeret personale. Forkert installation kan føre til utætheder og skader.	
Rengøringsmidler og plejeanvisninger	Brug kun milde rengøringsmidler. Undgå slibende eller aggressive midler.	
Kanter eller skarpe overgange	Før du installerer, skal du kontrollere brusekarret for skader eller skarpe kanter.	
Maksimal vandtemperatur	Undgå temperaturer over 60°C for at forhindre materielle skader.	
Transport og opbevaring	Forsigtighed! Skrøbeligt materiale. Opbevar og transporter med forsigtighed.	
Forsegling og regelmæssig inspektion	Sørg for, at tæningerne er installeret korrekt og kontrolleres regelmæssigt.	
Fugtskader forårsaget af utætheder	Kontrollerer silikonesamlinger og tæninger regelmæssigt for at undgå utætheder.	
Skimmeldannelse på grund af fugt	Hold brusekar og samlinger tørre for at forhindre vækst af skimmelsvamp.	



---

**NEXTREND - GmbH**  
Weierstraße 1  
65439 Flörsheim a. M.  
GERMANY  
Fon: +49(0)6145-598830  
Fax: +49(0)6145-5988339  
E-Mail: [support@bernstein-badshop.de](mailto:support@bernstein-badshop.de)  
<https://bernstein-badshop.de>

